

СВОБОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For USA members monthly \$4.00.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

Зміна в Найвищому Суді

Голова Найвищого Суду Ерл Воррен, діюючи 77-го року життя, зрісся цього свого — досмертного — становища. Преса заговорила про „еру Воррена“ в Найвищому Суді, який, мовляв, прийшов кінця.

Річ у тім, що Ерл Воррен, колишній тринадцятий республіканський губернатор Каліфорнії, а перед тим адвокат і прокуратор, очолюючи протягом 15 років у Найвищому Суді ліберальну більшість, прийняв із нею цілу низку переломових постанов. Наприклад: скасування расової сегрегації в усіх школах; заборона притягати до відповідальності за саме лише пропагування державного — комуністичного — перевороту, бо карати слід не за слова, а за діла; заборона відмовляти паспорт громадянину з політичних причин; скасування судових присудів, прийнятих на базі признання обвинуваченого, коли той обвинувачений не використав усіх належних йому прав оборони; заборона користуватися „незаконними засобами“ для збирання доказів вини обвинуваченого; скасування молитви у публічних школах, яка перешкоджає прийняттю на базі признання обвинуваченого, коли той обвинувачений не використав усіх належних йому прав оборони; заборона користуватися „незаконними засобами“ для збирання доказів вини обвинуваченого; скасування молитви у публічних школах, яка перешкоджає прийняттю на базі признання обвинуваченого, коли той обвинувачений не використав усіх належних йому прав оборони.

Ці й інші подібні постанови були правильними з формального погляду, як оборона букви Конституції, як оборона принципів конституційних свобод. Але в життєвій практиці це виходило на користь комуністам і пропаганді, ширенню поштою Совєтам. Тому в газетках і в промовах у Конгресі закликали Найвищому Судові під проводом Воррена, що він більше дбає за права злочинців і комуністів, що за оборону й охорону загрозлених громадян.

У зреченні Ерла Воррена додають також політичний мотив: щоб дати змогу президенту Джонсону призначити його наступника і щоб виключити можливість, щоб його наступника призначити Річард Ніксон, у випадку його виборчої перемоги. Але „ера Воррена“ так огричала багатьох сенаторів, що група сенаторів запротестувала проти того, щоб Президент, який має ще пізніше урядувати, призначав нового голову Найвищого Суду, що має величезний вплив на все державне життя. Бо коли ЗСА спірається на Конституції, то Найвищий Суд, як її інтерпретатор, своїми рішеннями створює атмосферу, яка може або сприяти або поборювати різні течії. Мабуть так і прийде тепер до звороту в сторону більшого консерватизму й відступу від того лібералізму, який — в теорії правильний — у практиці навічало чимало лиха.

50-літня зрада

В УССР змушені тепер відзначати чергове „совєтське свято“ — 50-ліття створення комуністичної партії України. Характеристично, що її навіть формально не називають „Українською комуністичною партією“, лише „компартиєю України“. Але насправді й така назва не відповідає дійсності. Компарсія „Культура й Життя“ з 20 червня стверджує, що „компартия України виникла як складова частина єдиної Російської комуністичної партії більшовицької РКП(б)“.

Так звана комуністична партія України від самого початку створення представляла „боротьбізм“ — комуністам українського походження, які не бажали підпорядковуватися Росії і яких врятує-реміт винищено. Згадувана газета стверджує, що створена 50 років тому компартия України „одним із головних своїх завдань вважала боротьбу за революційне об'єднання України з Росією“. До речі, навіть „резолюцію про совєтську владу на Україні“ винесено й затверджено не на українській території і не українцями, а 3-го грудня 1919 року на VIII Всеросійській партійній конференції. Далі пішли постанови й резолюції з Петрограду й Москви, скеровані на остаточне загарбання ще в той час незалежної Української Народної Республіки Росією, перефарбованою під червоний комуністичний колір. 11 грудня 1919 р. формально були об'єднані армії більшовицької з територій України і Росії, 28 грудня 1920 р. за підписом В. Леніна був укладений „договір“ між УССР і РСФСР, за яким вже об'єднано всі важливі комісаріати-міністерства України з Росією. Проголошення 23 грудня 1922 року створення нібито добровільного союзу, СССР, вже було тільки формальною справою.

За весь той час і донині так зв. Комуністична партія України не ставала в обороні прав українського народу, лише навпаки — всіляко сприяла і сприяє нищенню України, як окремої національної, економічної і культурної одиниці, на догоду шовіністичній Москві. Святкування 50-ліття створення комуністичної партії України означає вшановувати зраду і носіїв тієї зради, які нічого спільного не мають з українським народом, його аспіраціями та боротьбою.

Валентин Мороз

РЕПОРТАЖ ІЗ ЗАПОВІДНИКА ІМЕНІ БЕРІ

РОЗПРАВА НАД ДУМКОЮ

У 1958 р. викладач філософії Фрунзєвського медичного університету Махмед Кульмагамбетов (знаходиться в таборі № 11) приніс у ректорат записку: прошу мене розрахувати. Причина? — Незгідність з програмою викладання. Це сприйняли як сенсацію. Табун кар'єристів, які навипередки пхалися до корита, кидали під ноги совітів, гідність, переконання, аби вище зійшлися і перехопили у сусіда здобич, шукати не могли зрозуміти: як це людина може відмовитися від 120 крб. тільки тому, що у неї змінилися погляди? Кульмагамбетов став робітником. І от в 1962 р. його заарештували. Суд в Кустайові осудив його до 7 років ув'язнення і 3 роки висилки за „антирадянську діяльність“. В чому ж вона проявилася? Головним свідком обвинувачення був нач. відділу кадрів тресту „Соколовудрестрой“ Махмудов Сидне, що він міг сказати в суді, були слова Кульмагамбетова: „Не хочу викладати те, у що не вірю“. Так відповіли останній на питання: „Чому ви не працюєте за спеціальністю?“ Інші звинувачення були такими ж. Та й слідчий признався: „Взагалі не судити, а судити не за те, що у тебе опасный образ мыслей“. Випадок типовий, буденний в практиці КДБ. Але унікальний через відвертість свідків. Як правило, категорія намагається скомпанувати хоч якийсь „антирадянський“ діяльність. Але тут, в далекій провінції навіть не вважали за необхідне це зробити і визнавали, що Кульмагамбетов був осуджений за погляди. Тисячі й тисячі людей судять по цій системі, хоч „обігрують“ справу тонше. Ст. 126 Конституції РСФСР проголошує свободу слова, друку, маніфестацій та організацій. Ст. 19 Декларації прав людини ООН говорить про „свободу шукати, одержувати і розповсюджувати інформації та ідеї без-яких-будь-яких формальних обмежень від державних кордонів“. Отже, ст. 62 КК УРСР є нічим іншим, як порушенням вищезазначених документів, становить перешкоду. Формулювання „агітація або пропаганда, проваджені з метою підриву чи ослаблення радянської влади“ при умові, коли категорія самі визначають ступінь „підривної“ матеріалу, служать необмеженим сваволем.

Кожен рік в Москві видаються десятки книг закордонних авторів, нафаришро-

Ярослав Курдюк

СТРАТЕГІЧНА ПЕРЕОЦІНКА СУЕЗЬКОГО КАНАЛУ

Проминув рік, як на Середньому Сході закінчилась війна між Ізраїлем і арабськими країнами. Але чи справді вона закінчилась? Пригадуємо собі ту блискучу війну, яка тривала шість днів і яку передавалося через телебачення і радіо з такою точністю, як ще ніяку, мабуть, досі воєнну кампанію. По шістьох днях, коли замовляли постріли, у політичному світі почали „робити підсумки“ з того, які географічні зміни вона за собою потягла.

На заході переможна ізраїльська армія стала над Суєзьким каналом, а на сході глибоко посуналась на територію Йорданії. У відношенні до Сирії, звідки раз-у-раз набидали диверсійні групи, проведено основну корекцію, внаслідок чого тепер уже Ізраїль загрозив її столиці, Дамаску. З Тиранської затоки знято єгипетську блокаду.

На форумі ООН, після численних палких дискусій, утворилися, хто стоїть на стороні арабів, а хто на стороні Ізраїлю. Політичний світ відхилив, з полегшею, що на Середньому Сході не прийшло до конфронтації сил між Москвою і Вашингтоном.

Вислід блискучої війни принесли для ізраїльської стратегії найбільше призначення, але мілітарні коментатори стверджують, що ця війна глибоко змаришувала фактор, але практика показала, що й без нього можна обійтись. А коли така ситуація потрібна дошвид, то хто знає, чи навіть, коли Насер його і відкрив, знайдеться достатня кількість багатих клієнтів. У комерційному світі призначується наряд тим, чи варто відновлювати плавбу через Суєзький канал, якщо його тримає в своїх руках такий політичний фанатик, як Насер, який недавно заявив, представляючи американським пресі, що він готовий повернути, з усіма про відновлення плавбу за виком Ізраїлю. Але — на здоров'я розум — справа відновлення плавбу залежить у найбільшій мірі від Ізраїлю, бо ж це його війська стоять на одному з берегів каналу.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

У своїй калькуляції Насер, закриваючи Суєзький канал, не врахував, що великі держави не будуть його воювати. Очевидно, що цей канал дуже важливий транспортний фактор, але практика показала, що й без нього можна обійтись. А коли така ситуація потрібна дошвид, то хто знає, чи навіть, коли Насер його і відкрив, знайдеться достатня кількість багатих клієнтів. У комерційному світі призначується наряд тим, чи варто відновлювати плавбу через Суєзький канал, якщо його тримає в своїх руках такий політичний фанатик, як Насер, який недавно заявив, представляючи американським пресі, що він готовий повернути, з усіма про відновлення плавбу за виком Ізраїлю. Але — на здоров'я розум — справа відновлення плавбу залежить у найбільшій мірі від Ізраїлю, бо ж це його війська стоять на одному з берегів каналу.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

Далі виявляється, що, не зважаючи на те, що цілий ряд країн вирішили бойкотувати Республіку Південної Африки за її політику „расового розмежування“ (апартаїд), вони примушені хоч — не хоч користуватися її портами у Кейп Тауні, Дурбані і Порт Елізабеті, що лежать на піддорозі між „двома світами“. Як слушно зауважує недавній коментатор А. І. Брюс, „в політиці слід керуватися не упередженнями, а в першу чергу передбачливістю і розумним розваженнями, що, як показує досвід, змушують іноді держави говорити одне, а робити так, як диктує реальність і вища державна рація. Будемо відповісти з того, — зазначає Брюс, — що такий важливий стратегічний об'єкт контролює Південна Африка, а не Москва“.

М. Р.

ЕВРОПЕЙСЬКЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО ЗУАДК МАС ДІЯТИ ДАЛІ

Після конференції з Владиславом Кир Августиним у Лондоні та представниками СУЕ, д-р Галан прийняв 30 травня до Мюнхену. Відбулися інформаційні розмови з Прессаційним Владиславом Кир Августиним, митром А. Мельником і В. Ленником, головами і секретарем ЦП-УН, проф. д-ром Р. Сидиком, директором Дому Української Науки, з представниками СУЕ, ген. Степаном і Р. Дебрицьким, д-р Галан відомою конференцію з Управою, Контрольною Комісією та працівниками ЕП.

Директор ЦП, Михайло Рудко, склав звіт із діяльності установи, а з'ясував її безвиглядну матеріальну ситуацію і представив на конкретних прикладах потребу її подальшої діяльності. Це підтвердили й інші присутні на нараді, а д-р І. Жегуч, секретар ЕП, та д-р А. Фіголь, голова Контрольної Комісії ЕП, підкреслили, зокрема, можливість та konieczність поширення праці ЕП на Югославію, Польщу і Чехословаччину, де живуть українці, використовуючи в цьому свій міжнародний статус і добрі зв'язки з міжнародними допомогними організаціями.

Ці справи порушено та проліскувано на зустрічі д-ра Галана з представниками наших Церков, наукових і громадських установ і з чільними громадянами в Мюнхені. Зустріч відкрив привітаннями д-р Галан господар Дому Української Науки, проф. д-р Р. Сидик, а директор ЕП, М. Рудко, змалював становище і завдання ЗУАДК і зокрема ЕП на члї складної міжнародної ситуації. Через надзвичайну ситуацію в Україні, а також внаслідок війни, ЕП веде свою діяльність без усякого розголосу та реклами. Однак, в корозного звіту, який кожен присутній одержав, викладено, що ЕП виконало велику роботу. Поза допомогою в еміграції для понад 60 тис. українців, його заохочали інвестувати 1,800 українських родин у господарство Німеччини та інших західноєвропейських країн. Саме на ту ціль використано понад 5 млн. марок з міжнародних фондів. Понад 500 родин одержують допомогу через донатів, передусім за посередництвом англійської організації „Лайфлайн“.

Дуже важливою діяльністю праці ЕП є старання добити відшкодування для осіб, що потерпіли внаслідок переслідування націонал-соціалістичним режимом. До тепер коло 2 тис. українців одержали допомогу з Фонду відшкодування Високого Комісара ООН, а також від німецького уряду, через Бундесфедератунгсгайт, на загальну суму коло 2 млн. доларів. На ведення цієї роботи ЕП дістало від централі ЗУАДК 500 дол. на місяць, пізніше — 350 дол., а останнім часом — всього 260 дол. Всі інші витрати ЕП

фінансували до початку 1968 р. міжнародні організації. Хоч в європейських країнах, зокрема в Західній Німеччині, населення живе нещодавно, не треба забувати, що сотні українських людей живуть часом у злиднях, і тільки ЕП має деякі можливості їм допомагати. При тому йдеться не про дрібні лепти по 10 чи 20 нім. марок для особи чи родини, а про одноразову суму, яка згідно з опрацюванням плану в кожному окремому випадку може допомогти родині стати на власні ноги і забезпечити її майбутнє.

Д-р Галан вказав на труднощі, які Екзекутивна ЗУАДК мусила переборювати на початку своєї діяльності. Багато українців не знає про те, що зробив для нашої громади ЗУАДК після війни, коли становище українських утікачів було майже безнадійне. ЗУАДК подолала перешкоди, які ставили йому „наші приятелі“ на кожному кроці, досягнувши повного визнання його американським урядом і одержав статус міжнародної допомогної організації. Щойно тоді можна було поступово „проломлювати люди“ і ефективно допомагати українським залишеним, на яких тяжіло тавро „коліябратів“. Д-р Галан ілюстрував деякі труднощі на прикладах. І так, представниці ЗУАДК було заборонено спочатку їхати до Німеччини, щоб там відвідувати українські табори ДПІ, а жадна з міжнародних організацій, які в той час діяли в Західній Європі, не хотіла співпрацювати з ЗУАДК.

Згадавши найважливіші етапи з 24-літньої діяльності ЗУАДК, д-р Галан заупевив, що над теперішньою його ситуацією, коли розкриваються нові перспективи. Це усьвідомив він під час подорожі до Латинської Америки. Ефективну допомогу в тих країнах можна дістати від уряду ЗСА, який українці в Аргентині, Бразилії, Венесуелі й інших країнах опрацювали шляхом поборювання безробіття, творення підприємств, а в культурній діяльності — будови шкіл, виховних закладів тощо.

(Закінчення буде)

ЦІНА КООПЕРАТИВНОГО ЖИТЛА

„Молодь України“ з 26 травня навела цифрові дані про ціну на однокімнатну квартиру із спільною для кількох жителів кухнею, збудовану на „кооперативних початках“, себто вкладом кількох родинками: „Для того, щоб вступити в кооператив, треба склатити 40 процентів вартості майбутньої квартири, а решту суми вносити протягом 10-15 років. Значить, для придбання однокімнатної квартири, потрібно одноразово внести 1000-1100 карбованців“.

КДБ дуже подобалося фразу „націоналістична література“. Що означає ця фраза і де критерій визначення „націоналістичності“? Ще недавно твори Олеса, Гринченка, Зерова вважалися „націоналістичними“ — тепер вони вже не націоналістичні. Миши це не потрапили в брошури, в яких „теоретик“ типу Маланчука називали Грушевського „лютом ворогом українського народу“, а „Український історичний журнал“ (№ 11, 1966) вважав, що це „вчений з світовим ім'ям“ і цитував уривок з постанови, де говориться про заслуги Грушевського перед Україною. Твори Грушевського і Вяличанського готуються до друку. Де ж все таки критерій? В тім-то й річ, що ніякого критерію, опертого на фундаментальну логіку, у категорії не було і нема. Вони користуються старою сталінською лінією у відношенні до української культури: „За що ж ми билися з ляхами, за що боролися з ордами, за що скордилися силам московських репресій?“ Він

був надто великий, щоб кинути його в небуття — тому „академікам“ з Києва дали наказ вишкребти ці слова з „Кобзаря“ брудними копитами. „Московські репресії“ стали „татарськими, польськими, англійськими“. Шевченка доводиться терпіти. А от коли б щось подібне написав сучасний поет, йому дорого обійшлося б „московський репресії“.

В 30-і роки з української культури було винищено найбільше ім'я. Мету розгадати не було. Йшлося про те, щоб знекровити українську культуру не могла бути греблю проти русифікаторського валу. Найвідатніший український історик Грушевський був захоплений від українців; натомість ім'я українця жалюгідну „Історію УРСР“ в 2 т. де головним українським національним героєм фігурував Петро І, кат української свободи. В той же час Солонів і Ключевський, такі ж „буржуазні“, такі ж „націоналістичні“, які вийшли на політичній арені були російськими істориками. Зробили все для того, щоб молодий український знайшов довгоочікувану духовну їжу тільки в російській культурі і русифікувався.

І коли б категорія були послідовними в сталінському тумані націоналізму — вони оголосили б націоналістами всіх видатних українців, з Шевченком на чолі, не виключаючи також князя Володимирів, який ще в 10 стол. займався націоналістичною агітацією — „путем изготовления тризубів на своїх монетах“. Зрештою, коли б хтось з категорії захотів одержати нову зірку на погоні і продемонструвати „бдительность“ в боротьбі з українським націоналізмом, йому можна запропонувати цікаве „дело“. Виявляється, український націоналізм існував вже у 7 стол., як свідчать знахідки зображення тризуба під час розкопок на Старокіївській горі. Правда, є одна перешкода: невідомо прізвище „бандюриста“, який виготовив ці зображення, але для берії-

Леся Лисак

БЛАГОСЛОВИ, ВЛАДИКО!

У хвилині, коли руки торкають клявіші писальної машинки, думка проказує ці два слова. І голова сама похилиється, немов би прагне вихитися, що на неї спливе оте благословення. Бо у тих, що пишуть, не раз буває потреба сили, яка приходить від благословення. Це буває тоді, коли душа хоче висловити дуже сильні почування, для яких замало звичайних людських слів. Так, як ось у цій хвилині, коли хочеться висловити не тільки те, що у моїй душі, але те, що сповнені думки тих тисяч людей, які зустріли свого Владика. Тих усіх, що прибули на зелену канадську площу незабутньої неділі шістнадцятого червня шістдесят восьмого року.

Жінка, що я з нею розмовляла в той недільний сонячний ранок, мала радію. Вона була українкою, що народилася вже тут. Вона сказала: „Це чудно, що вони дожили цієї хвилини“. Цього шанобливого слова „вони“ жінка вжила замість усіх належних Владикові почесних висловів. Вона говорила про Блаженнішого Верховного Архієпископа Кардинала Йосифа Сліпого.

Так, це можна вважати чудом — ділом Божих рук, що нитка життя Владика не перервалася на короткі і він зміг прийти до свого народу на чужині. І ми могли побачити його, почути і зрадіти великою радістю. Можна уважати чудом, що ми такі діджались такого дня, як ота неділя шістнадцятого червня...

Благослови, Владико, щоб вистачило снаги записати цю перадрісну подію в наших буднях. Багато людей пише і пишатиме про це. Вже й того самого дня записувалося слова на магнітофонних стрічках, що кожної хвилини можуть відтворити пережите. Вже й того самого дня записалося те все у пам'яті тисяч — тисяч людей, що прибули за сотні миль, щоб зустріти свого Владика.

Хтось сказав — нетрівка людська пам'ять. О, ні! Вувають переживання, які задишаються в пам'яті так довго, доки існує душа. Хто знає, чи не існують вони довше від душі.

Правду сказала та друга жінка: „Такий день можна пережити тільки раз у житті“. Правду сказала жінка — день, в якому народ на чужині зустрічав свого Владика, може бути тільки один. Скільки років треба чекати на такий день? Той день — це історія. Історія нескореного Владика, історія нескореного народу. З безодні страждань вихід у ясну радість Волі. Темні терпіння зосталися на пройеному шляху. Тепер уже з любов'ю похилений голови вірного народу радіють надією. Це ніби віра у перемогу, що коли-небудь прийде, мусить прийти.

Ця третя жінка — старенька, сива, невеличка — нічого не говорила. Вона тільки дивилася, напружуючи вибікати очі, в тому напрямку, звідки мав прийти Владика. Нелегко щось побачити у такій масі людей.

Вона вже не бачить, що похід Владика посувається далі, не бачить, як денють ризи, митотать прапори, виблискують хрести, яких Владика благословляв похилений голою. Вона навіть не чує муготного хору. Жінка молиться, вона, мабуть, дякує Творцеві за те, що дозволив їй діджати цього дня. А може ще про щось просить Господа?

Насправді, такий день можна пережити тільки раз у житті. Тоді, коли Странник Владика являється перед своїм народом, щоб запевнити многострадальний народ у силі Божої справедливості. І тоді уста самі шепочуть: землі наші та народи — благослови, Владико.

ГОЛОС МОЛОДОЇ УКРАЇНКИ

Загнана партією чи долею в далекій чужий Актобінськ, надіслала звіт молоді українка листа до „Молоді України“ з 15 червня: „Я далеко від України і тільки можу уявити, як там зараз гарно — квітуть трави на луках, наливаються соком яблука, голубіє плесо Дніпра“...

Українку обурює атмосфера підлабузювання до „начальства“, в яку вона там потрапила: „Я часто задумуюсь над виниками товаришами, аналізує свої слова і діла і не можу зрозуміти: чому мене в класі не поважали, деякі товариші? В основному це ті, хто любив підлабузуватися. А я цього не терпіла. Мені здається, що класичні керівники теж на боці останніх“.

сських учнів, які вчилися знайти люльку Сталина в 10-х місяцях відродження, але для берії-

(Далі буде)

Оселя УРС-Союзу „ВЕРХОВИНА“
ГЛЕН СПЕЙ, Н. П.
П'ятниця, 28-го ЧЕРВНЯ 1968 р., год. 8-ма веч.
ЗАБАВА ДЛЯ МОЛОДІ
при оркестрі „Веселка“
Субота, 29-го ЧЕРВНЯ 1968 року
ПОЧАТОК ДИТЯЧИХ ТАВОРІВ
Год. 9-та веч. — ЗАБАВА ДЛЯ ГОСТЕЙ
під звуки оркестру Б. Гірнака.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ в АМЕРИЦІ
ВІДДІЛ в БАЛТИМОРІ, Мд.
XIV РІЧНИЙ ПОПИС
УЧНІВ класів фортепіану проф. Л. ШАВ'ЯК
і класів скрипки проф. Я. ЛАБКИ
— відбудеться —
в неділю, 30-го червня 1968 р.
о год. 5-й по пол.
в залі UWCA, 16 S. Patterson Park Ave.
До численної участі Громадянство запрошує
УПРАВА УМІ

Твори Українських Мистців
в Американському Мистецькому Центрі
“NOVA GALLERY”
194 Tinker St., Woodstock, N.Y.
на шл. 212 6. 1/2 милі на захід від Торг. Осередку
УКРАЇНСЬКА МИСТЕЦЬКА ГАЛЕРЕЯ
ТЕТЯНИ І ВОЛОДИМИРА БОГАЧЕВСЬКИХ
ПРЕЗЕНТУЮТ НА АМЕРИКАНСЬКОМУ РИНКУ
ТВОРИ ПЕРЕДОВИХ УКРАЇНСЬКИХ МИСТЦІВ.
Відкриття: Субота 29 червня 1968 р.
Добіда з Нью-Йорку: Трувей Ек. 19 — Шл. ч. 28, 375, 212
Добіда з Союзників: Шл. ч. 209, 28, 375, 212
Добіда з Гартгеру: Шл. ч. 23 А, 214, 28, 212

ПОДЯКА
КОМІТЕТ БУДОВИ ЦЕРКВИ СВ. ВОЛОДИМИРА
В ГЛЕН СПЕЙ, Н. П. складає сердешну подяку
першим своїм фундаторам-добродійцям **Панству ЛІДІ**
і Д-рові ВВГЕНОВІ ГРАБАРЧУКАМ за уфундування
великого за престольного образу Матері Божої —
величчю 10 на 5 стін на згадку родини **Габарчуків**,
а окремо **Пані ЛІДІ ГРАБАРЧУКОВІ** за особисту
пожертву другого образу Матері Божої в іконо-
стасі.
Панству МАРУСІ і ОСИПОВІ СЕРНА з Асторі,
Н. П. за уфундування бігного престолу та ікони св.
Княгині Ольги в Пам'яті бл. п. Константина Драпа-
ка, батька **пані Марусі Серна**; **БРАТАМ ДАНИЛОВІ**
з дружиною **АНАСТАЗІЄЮ**, **ОСИПОВІ** з дружиною
МАРУСЕЮ з Асторі, **Н. П.**, **ВОЛОДИМИРОВІ** з дру-
жиною **МАРУСЕЮ** з Нью-Маркет, **Н. Дж.**, **ПАВЛОВІ**
з дружиною **СОФІЄЮ** з Розестеру, **Н. П.** за дар
другого бігного престолу та ікони патрона церкви св.
Володимира — на згадку своїх родичів **Стефана і Ана-**
стасії, що живуть в Україні.
Всі ті образи малює артист-маляр проф. П. Хо-
лодний, молод.
Складаючи отсю подяку своїм першим Доброді-
ям звертаємося до всіх людей доброї волі ставати
далішними фундаторами образів і церковного устат-
кування для нашої церкви.
За Комітет Будови Церкви:
Інг. В. Перегівський **Б. Н. Карась**
(Заст. Голови) (Секретар)

ОСЕЛЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ
„ВЕРХОВИНА“, Глен Спей, Н. П.
З НАГОДИ 50-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ ПРОГОЛОШЕННЯ
САМОСТІЙНОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ
6-го і 7-го липня 1968 року
— відбудеться —
ДЕНЬ
УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ
БАГАТА МИСТЕЦЬКА І РОЗВАГОВА ПРОГРАМА
В справі збірних автобусних поїздок, зголошуватися у місцевих відділах
секретарів.
В Нью-Йорку квитки можна отримати в Окружній Канцелярії УРС-Союзу в На-
родному Домі та в краєвиках АРКА і ЕКО.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА СВ. ВОЛОДИМИРА
160 Захід, 82-га вулиця в Нью-Йорку
в неділю, 28-го липня 1968 року
на „Українському Селі“ — Бавид Брун
— влаштує —
ВСЕУКРАЇНСЬКЕ ЦЕРКОВНО-НАЦІОНАЛЬНЕ СВЯТО
Річниця. Вел. Князя ВОЛОДИМИРА
з такою програмою:
1. Субота, 27-го липня, о 7-й год. веч. в Храмі Церкви-Пам'ятника Архистрейська
Воскресіння з участю Катедрального Хору св. Володимира.
2. Неділя, 28-го липня, о год. 10-й ранку в Свято-Володимирській Каплиці на „Ук-
раїнському Селі“ Високопреосвященний Владика МСТИСЛАВ відправляє Во-
скресіння Літургію в сослужбінні докошиного духовенства, Протодіакон
о. М. Олександров та Катедрального Хору під керівництвом проф. В. Замітницька.
3. По Службі Вожій Владичий Володимирський Молбен коло стана.
4. О год. 1-й Святої Обід під зарядом Катедрального Сестрицтва та Товари-
ства Забава з добірною Оркестрою.
Автобус відходить в неділю, 28-го липня, о год. 8:30 ранку від Катедри на вул. 82
Вест і від 10-ї вул. і 2-га Ав. Вартість квитка в обі сторони 3 долари від особи.
НАГОСТЬЕЛІ та РАДА ТРОСТІВ

Міннеаполіс, Міннесота
„ПАМ'ЯТІ ПОЛЯГЛИХ“
Посилений настрій Москви на нашу Батьківщину та рішучий і завзятий спротив українського народу, особливо його молодих культурних діячів сколихнули сумління української еміграції.
Українська спільнота у вільному світі зрозуміла, що лише сильна і об'єднана протидія може допомогти нашим братам в Україні в їхній боротьбі за належні права українському наро-
ді, Святий Конгрес Вільних Українців і був тою ма-
ніфестацією української од-
ності. На ному знайшли спільну мову і наші церковні ієрархи, і наші громадські та політичні провідники. Нині дух СКВУ можна завважити майже всюди, де живе ук-
раїнська патріотична еміграція.
І тому в Міннеаполісі, го-
туючись до Травневих свят-
кувань, які окремі організа-
ції називали Святою Герої-
чи Вождів, знайшли спіль-
не зрозуміння і поширили
культу полігалих провідників
Української Національної
Револуції на всіх тих, які
полагали за волю України.
Нове було не лише те, що
віддали поклін усім тим, хто
апау в боротьбі за нашу на-
ціональну ідею, але і те, що,
власнотворучи цю Академію
спільно, визнано і вийдено з
групових рамок та знайдемо
національну релігію, яка всіх
єднає.
На жаль Святочному Ко-
мітету не вдалося об'єдна-
ти всі українські організації,
та це буде завданням в май-
бутньому.
До Святочного Комітету
по влаштуванню Академії,
присвяченої пам'яті поляг-
лих у боротьбі за волю Ук-
раїни, увійшли організації:
32-й Відділ Організації Ві-
дродження України, 19-й
Відділ Організації Оборони
Чотирьох Свобід України, О-
середок ім. Гетьмана І. Ма-
зепи Спільноти Української Мо-
лоді, 6-й Відділ Молоді
Української Національності,
16-й Відділ Сроузу Украї-
нок Америки, 15-й Відділ
Українського Золотого Хре-
ста, Об'єднання Жінок при
ОЧСУ, Українське Студент-
ське Товариство ім. М. Мі-
хновського.
28-го травня в Українсько-
Американському Домі відбу-
лася урочиста академія, ті-
сі ж не ділі по всіх церквах
були відправлені панахиди
по всіх героях, які апау в
боротьбі за волю України.
Погода була несприятна,
громадянство масово прибу-
ло на академію. Хоч акаде-
мія відбувалася у дуці жало-
би, але на обличчях людей
помічалося задоволення, що
спільно можемо віддати ці-
ну тим, які віддали все за
волю єдиної для всіх нас
Матері України.
Академію відкрив п. Ва-
силь Станіславів, голова 32-

Дітройт, Мінн.
ПРАЦІ ТОВАРИСТВА „РІДНА ШКОЛА“
Українознавчий шкільницт-
во в Дітройті має вже дов-
голітню історію. Своім віком
і кмітцтвом учнів перше міс-
це зайняла Школа Україно-
знавства Т-на „Рідна Шко-
ла“. Згідно зі звітом П ди-
ректора, д-ра Богдана Лон-
чини на останніх загальних
борах Товариства, що відбу-
лись 24 березня ц. р., в на-
шій школі є тепер 391 учень.
Навчаються вони в класах
від 1-го до 11-го, в класі Ди-
тячого Передшкілля та в
класах „А“ й „Б“ для дітей
англонових батьків. В ра-
мах Т-на „Рідна Школа“
працює під проводом п. С.
Верезовської Дитячий Са-
док, в якому навчається 14
дітей. Разом, під опікою То-
вариства 19 учителів навча-
ють 405 дітей та учнів віком
від 3-го до 18-го року життя.
Дитяче Передшкілля і
Школа Українознавства міс-
тяться в будинку публічної
школи ім. Коперника. Дитя-
чий Садок — в будинку
спортивного клубу ім. Чер-
ника, а класи учнів англо-
нових батьків в будинку
католицької церкви у Вор-
рені.
Праця Управи „Рідної
Школи“ проявляється в ми-
нулій каденції головне у по-
ширенні ідеї українського
національного виховання
молоді при помочі власних
видавч. („Вісті Товариства
Рідної Школи“, відозви об-
жні листи тощо), та зві-
домленні в нашій періодичній
пресі, як теж влаштуван-
ням зустрічей з громадські-
стю Дітройту під час Різдва
при „Ялинці“, та апаі на о-
селі „Діброва“.
Приймання фондів на по-
треби шкільництва являється
одною з найважливіших ді-
лянок праці. Витрати Т-ва
на потреби шкільництва пе-
ревищують у звітному періоді 4 і
цифрі дол. Головними дже-
релами доходів були різдвя-

В АМЕРИЦІ
У СВІТІ
СУДДА КАРНОГО СУДУ В НЬО ЙОРКУ Артур Вран
вирішив, що поліція не має права втручатися, на яких ву-
лицях люди можуть виставляти пікети. Суддя Вран відки-
нув скаргу за безладну поведінку на вулицях проти п'я-
тих осіб, які пікетували будинок міс. ССР при Об'єднан-
них Націях, і яких поліція оскаржувала за несприятливий
поведінку, бо вони не хотіли пікетувати на одні блок да-
лі від будинку міс. Американські громадяни мають право
демонструвати і пікетувати там, де їм подобається, вирішив
суддя. Демонстрація була проти ССР, де громадяни не
мають права вільного виступу, яке існує в ЗСА.
ЗАКРИТО КОЛО 50 ВЕЛИКИХ РІЗНИЦЬ в цій краї-
ні тому, що вони не відповідають тим вимогам, які ста-
вить новий закон про контроль м'яса. Одна з цих різниць
є в стейті Мішиген, а три інші (по одній) в стейтах Деле-
варі, Коннектикат та Ілліной. Ці чотири різниці закриті
стейтові урядові тому, що Департамент рільництва ви-
значив їх за небезпечні для здоров'я. Інші різниці припини-
ли працю в обробці м'яса та його вивезли після того, як
федеральні контролери ствердили, що вони не відповіда-
ють вимогам гігієни. Закон про контроль м'яса схвалено
в Конгресі в грудні 1967 року. Деякі стейти не мали зов-
сім законів про контроль м'яса.
У КОМЕНТАРІ ВІДБУВСЯ в минулі неділю поде-
лито з'їзд трьох королів з нагоди хрестин першого сина
наступника данського престолу, князя Маргарити, яка
рік тому вийшла була заміж за французького дипломата,
наділеного титулом князя. Прийшлими були шведський ко-
роль Густав VI, пра-прадід немоляти, — король Данії
Фредерік, дідо, і король Греції Константин — унучо.

бл. п.
ВАСИЛЬ БЕЗПАЛЬНО
Покійний походив з с. Роскош, пов. Тернопіль, Україна.
Панахиди буде відслужена в четвер, 27-го чер-
вня 1968 р. о год. 8-й веч. в похоронному закладі п.
Івана Гаспін при 444 Old York Rd., Philadelphia, Pa.
ПОХОРОН відбудеться в п'ятницю, 28 червня 1968 р.
о год. 8:30 ранку в похоронному закладі на церкві
Церкві Христа при 1825 W. Сауца вул., а відтак на Укра-
їнській Католицькій Церкві на Факс Чейс.
Горем прибиті:
НАРАСКЕВІЯ — дружина
МИРОСЛАВ, ГРОСЛАВ, ОРЕСТ І
СТЕПАН — сини
та Родина в Україні

ІНН. РОМАН РОНДЯН
УСС і старшим Української Галицької Армії.
Похорон відбудеться в середу, 19-го червня 1968 р. на
цвинтарі St. Lawrence in New Haven, Conn.
Хай чужа земля буде йому пером.
Шановний Родні висловлює глибокого співчуття
пересиді.
УПРАВА УКР. НАР. ДОМУ

бл. п.
Марії Концюх Федчинин
Привітання — Член СВ і муж Покійної злочили 100.00
доларів на вшанування пам'яті невідомого — народної ціди,
яка Покійну підтримувала і для яких працювала — роз-
поділила їм з'їдачу 20.00 дол. на Фонд будови Н. Д. в
Ірвінгу, Н. Дж. 20.00 доларів для Союзу Українок —
Ф. Нанс Джетт, 10.00 доларів на оя. Свободи.
Похоронні злочили слідуючі особи: Муж Покійної
\$50.00; по \$5.00: п-ні П. Кучука, п-ні А. Настюк, п-ні О.
Тарнавська, п-ні К. Водар, п-ні М. Ель, п-ні Ф. Дор-
шенко, п-ні М. Зеліська, а решта дрібниці.
Покійна походила з с. Рука, пов. Богатин, Похорон
відбудеться 31-го травня 1968 р. з пох. зав. Лигиш і Лиги-
ши до Української Католицької Церкви, Hilde, N. J. на
цвинтарі.
Вічна їй Пам'ять!
Щиро подяку складає родина всім Жертводавцям
і всім Учасникам.
ВАСИЛЬ — муж
Сини: **ІВАН** з Дружиною і Дітьми
МИХАЙЛО з Дружиною і Дітьми
МИКОЛА з Дружиною і Дітьми

Замість квітін на свіжу могилу
бл. п. ІНН. РОМАН РОНДЯКА
на Українських Іспадів пересиді:
Управа Українського Народного Дому \$25.00
Інг. Роман Даворич з Родиною \$10.00

Замість квітін на могилу
св. п. **ПАНТЕЛЕЙМОНА ПУТАНА**
злочили на Теробельський Збірник
по 5 доларів:
Д-р Роман КРИПТАЛЬСЬКИЙ і
Іван КОЗАК

Замість квітін на могилу
Дорогої і Незабутньої
бл. п. НАТАЛІ МОХНАЦЬКОЇ
по 5.00 доларів на Теробельський Збірник
злочили:
Бронислава МЕЛЬНИК і
ЛІЛІА ЛУГОВА

Читайте! „ВОРОГ НАРОДУ“
двомовну повість
О. ЗВІЧАЙНОЇ та М. МЛАКОВОГО
нагороджену 1-юю Французькою премією на Літ. Кон-
курс УЛФ у Чикаго. Ціна за 2 томи (988 стор.) — 10 дол.
Замовляти:
„СВОБОДА“, 81-85 Grand St., JERSEY CITY, N.J. 07305

THAT SAFE, SECURE, STAR-SPANGLED FEELING



You feel good about it when you buy Savings Bonds

Savings Bonds are a great way to build a solid financial foundation for your child (or grandchild). It stands to reason. Every Bond you buy keeps growing right along with the child and becomes available for future, expensive needs. Important needs like education, marriage or a business of his own. Bonds not only grow—they work hard at insuring the family's future by insuring the future of the country. A big job that doesn't come easy. Buy Bonds at your bank or on the Payroll Savings Plan where you work. And see if you don't feel good about it. Your Uncle Sam will.

NOW—Savings Bonds Pay 4.15%!
Interest on new E and H Bonds you purchase has been raised to 4.15% when held to maturity. E Bonds mature faster—now in just 7 years. Your old Bonds will earn more, too. Savings Bonds are better to buy, and hold, than ever.

NOW PAYING 4.15% WHEN HELD TO MATURITY

Buy U.S. Savings Bonds
The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is presented as a public service in cooperation with the Treasury Department and The Advertising Council.

Ukrainian National Association & "Svoboda" Ukrainian Daily

Праця
HELP WANTED MALE

Maintenance Mechanics
STEADY EMPLOYMENT.
WHOLESALE BAKERY
BROOKLYN VICINITY

Maintenance and Repair for
Wrapping Machines, Depositors,
Ovens, Conveyers, etc.

GOOD BENEFITS
Call For Appointment
MR. COOPER
MA 5-2900

CUSTODIAN
North Plainfield school system.
Full time permanent position
for reliable English speaking
person. Good pension & fringe
benefits. Must be willing to take
responsibility. Call
Mrs. Charlotte Haines
(201) 764-2200

WANTED AT ONCE
1st CLASS

BECAUSE of our expansion
program we have openings for
the following:

Twisting Room Supervisor
Twisting Room Shift
Supervisors
Loom Fixers
All Shifts
Spindle Setters
Day Shift

STEADY WORK AND
FRINGE BENEFITS
Write or Call:
DUNLOP TIRE &
RUBBER CORP.

2214 Whitehorse Street
UTICA, N.Y. 13502
Phone: UTICA, N.Y. Area
(315) 793-4626

DESIGN ENGINEER
designed multi-product
growth company located in
Montgomery County is offering
a stimulating and challenging
position with excellent poten-
tial. Applicants should have
minimum qualification as fol-
lows:

Mechanical Engineer with
experience in metal fabri-
cation and design.
Experience in large appli-
ance design or manufac-
turing.
Desirable but not ne-
cessary:
Send resume to:
Thermal Research Inc.
P.O. Box 327, Keokuk, N.Y.

MOLDERS
earn over \$8,000 yearly. To
work on compression an tran-
sfer. On plastic material. We
will train. Liberal benefits.
Must speak English. On either
1st or second shift. Apply
Mr. Gladis
Wiggins Plastics Inc.
Clifton, N.J. (201) 667-7260

Нема то як на Союзівці!

Осели
Українського
Народного
Союзу
в Кетскільських горах
біля міста
КЕРТОНКОН, Н.Н.

В найближчу
СУБОТУ, 29-го ЧЕРВНЯ 1968 РОКУ
розпочинається
ЛІТНІЙ СЕЗОН
ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
при оркестрі „ВЕСЕЛА П'ЯТКА“

НА „ВЕЛИКИЙ ВІКЕНД“ в ЧЕТВЕР, П'ЯТНИ-
ЦЮ І СУБОТУ, 4-го, 5-го і 6-го ЛІПНЯ після
БАГАТО МІСЦЕВІСЬКОГО ПРОГРАМИ
(Точна програма буде подана в чергових оголошеннях)

ЗАБАВИ З ТАНЦЯМИ
при звуках оркестру „АМОР“
Телефон СОЮЗІВКИ — (914) 626-5641

„СОЮЗІВКА“ **ОСЕЛЯ УКРАЇНСЬКОГО**
НАРОДНОГО СОЮЗУ
в КЕРТОНКОН, Н.Н.
приймає вписи дітей
у віці від 7 до 11 років
— на —
ДИТЯЧУ ОСЕЛЮ
з 14-го ЛІПНЯ до 3-го СЕРПНЯ 1968

По багатьох інформацій та за адекватності до запитань,
прошу зголошуватися на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Tel.: (914) 626-5641 Kerhonkson, N.Y. 12446

Відеваткуймо гідно 100-річний ювілей Академічної гімназії у Львові

Центральний Діловий Ко-
мітет для відзначення 100-
річчя 1-ї української Ака-
демічної гімназії у Львові,
який діє у Філадельфії під
почесним головуванням най-
старшого з живучих профе-
сорів цієї школи Михайла
Терпаківця та діловим го-
ловством о. декана М. Хари-
ня, закликає всіх колишніх
вихованців Академічної гім-
назії — зголошувати всі па-
м'ятки, що їх мають з того
часу, як гімназія відновила
світлина і т.п. Просьба
прислати їх на адресу: Mr.
I. Kostyuk, 112 La Clede Ave-
nue, Trenton, N.J., U.S.A.

Всі ті світлина і інші до-
кументарні дані будуть ви-
користані для якнайбагат-
шої виставки під час вели-

кої зустрічі, яка відбудеть-
ся на „Союзівці“ 28-29 ве-
ресня 1968 року. Всі споми-
ни й нарис, як також світ-
лина, будуть використані у
Збірнику, що його готувать-
ся до друку під головною
редакцією проф. Степана
Шаха.

Тому, що видання Збірни-
ка й інші заходи вимагають
фондів — просьба надсила-
ти пожертви на цю ціль на
адресу: Selfreliance Credit
Union, 4814 N. Broad Street,
Philadelphia, Pa. 19141, Ac-
count 2837, Centenium.

Щоб запевнити собі місце
на „Союзівці“ на згаданий
великий з'їзд — слід замов-
ляти квитки вже заздале-
гідь: Ukrainian National As-
sociation Estate, Kerhonkson,
N.Y. 12446.

Парижський „Ле Монд“ згадує про арешти „українських націоналістів“

Париж. — Найбільш
впливовий тут щоденник
„Ле Монд“ у числі з 19-го
червня приніс довшу вістку
свого кореспондента з Моск-
ви під наг. „Трос молодих
англійців хотіли роздавати
в Москві листівки в обороні
інтелектуалів“. Г а з ета
пише: „Трос молодих ан-
глійців роздавали, вірні-
ше ж почали роздавати в
центрі Москви, на площі
ім. Маяковського, листівки
звернення з протестом проти
арешту Гінзбурга, Галаско-
ва, Синявського, Данієля,
проти арештів українських
націоналістів і членів септи
баптистів. Звичайно, тільки
найкращі з них були в обо-
роні українських націоналі-
стів і без сумніву незвичайно відва-
жно можна дописати такий
несокрушений кривий. Далі
„Ле Монд“ подає докладні

Створюють музеї народної архітектури у Львові

Київ. — У Шевченків-
ському гаю у Львові, під від-
критим небом, розпочали
створювати Музеї українсь-
кої народної архітектури.
Туди вже перевезено оди-
на поверхову дерев'яну хату,
збудовану в 1819 році, пере-
везено також гонимий
пасіку, споруджену на
даних будівельника церкви,
перевезена частина з Бу-
ковини, з неокресленою то-
чно місцевості. „Літературна
Україна“ з 14 червня пові-
домляла, що в Музеї будуть
зібрані експонати з народної
архітектури різних етногра-
фічних груп Західної Ук-
раїни — бойківської, гу-
цульської, лемківської, по-
дільської. Осно-
вою кожної з них стане так
звана „загорода“ — селян-
ська хата з клунєю, хлівом,
сараям, колодязем, садом,
пасікою та характерною ого-
рожем з хвірткою, ворітьми

Нюарк готується відзначити 50-річчя Листопадового Чину

Для належного відзначен-
ня 50-річчя Листопадового
Чину і УГА Комітет Спі-
впраці Комбатантських Орга-
нізацій — ООБВА, Вратства
кол. Вояків і УД УНА та
Т-во кол. Вояків УПА — в
порозумінні з місцевим Ві-
дділом УНК, поклав до
життя Комітет, який оформи-
вся під назвою „Ювілей-
ний Комітет для відзначен-
ня 50-річчя Листопадового
Зриву і УГА“.

Вибрано діловий Комітет
із усіх трьох комбатантських
організацій в складі: голова
д-р Роман Крипталський
(ООБВА); перший місто-го-
лова — майор Іван Тарнав-
ський (І УД УНА); другий
містоголова О. Мостовий (У-
ПА). Б. Данилюк — сек-
ретар, Микола Стебельський
— касир і сот. Юрій Кононів
— імпрес. референт. Члени
Комітету: лані А. Хомова,
пані Галина Ратич, д-р Лев
Голіватий, М. Лебідь, проф.
Орест Лисинський, інж. Ро-
ман Кочержук, мр Овип
Рейнгардт, В. Романівський,
В. Юрєвич. Понадто в
склад Комітету входять
представники від Студентсь-
кої Громади — Микола Вока-
та, від Плату — Іван За-
гайкевич, від ОУМД — Фе-

РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СЕМІНАР ВІКЛАДАЧІВ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

„Літературна Україна“
11 червня: „У Харкові за-
кінчив роботу черговий рес-
публіканський семінар ви-
кладачів української мови та
літератури середніх спеці-
альних навчальних закладів
Міністерства освіти Україн-
ської РСР“. В короткому по-
відомленні не згадано, чи
брали в семінарі участь ви-
кладачі рідної мови українсь-
кого народу у вищих нав-
чальних закладах, чи таких
як не існує? Про жадні
проблеми викладачів украї-
нської мови, а й вони мають
нагоди семінару не згаду-
ва-

СТУДЕНТСЬКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В РІО



Вторі бачимо, як поліція б'є та мовч демонстрації сту-
дента, а внизу студенти несуть поранену студентку до ам-
булансу. Студентські демонстрації тривали два дні в Ріо
де Жанейро в Бразилії. Під час демонстрації вбиті три осо-
би, в тому один поліцейський офіцер.

„Знову про струни“

„Культура і Життя“ з 16
червня: „До редакції про-
довжують надходити листи,
автори яких в котрій уже
раз звертаються до нас з од-
ним і тим же запитанням:
де дістати струни до музич-
них інструментів і чому їх
мало випускає наша проми-
словість“. Виявляється, що
в Україні, яка нібито пере-
грала „по випуску продук-
ції на душу населення“ на-

СЛІСАВЕТА ДОБРОВОЛЬСЬКА ЗДОБУЛА ДОКТОРАТ МЕДИЦИНИ



Слєсавета Добровольська

Слєсавета Добровольська
народилася в 1941 р. в Кля-
генфурті в Австрії. В 1951
році вона зі своїми батьками
приїхала до ЗСА. Спочатку
батьки працювали на фермі
в Массачусетсі, щоб заспоко-
ити перші потреби. В 1952
році вони переїхали до Омаги
в Небрасі, де живуть і досі.
Батько Григорій і мати По-
ганна тяжко працювали. По-
чатки були не легкі. Слєса-
вета скінчила початкову і се-
редню школу (гай школу) ду-
же добре в 1960-му році. По-
тім вона здобула диплом ба-
калавра, а ще пізніше в уні-
верситеті Крейтон в Омазі
здобула докторат медицини
в цьому році. На одиорічну
практику виїжджає до
Швайцарії. Ми гратуємося
пані д-р Слєсаветі Добро-
вольській в дальній доктор-
ській праці. Родина Добро-
вольських належить до 354-
го Відділу УНСоюзу.

Павло Вацпшак
секр. Відділу

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ПРИЙМАМО ЗАМОВЛЕННЯ НА ВАКАЦІЇ
у WILLOW BUNGALOW COLONY
Kerhonkson, N.Y., Rt. 209

Догідний дозвіл на місце автобусами з Нью-Йорку, близь-
ко до Союзівки і Оселі СУМА в Елленвіль, Н.Н.
Замовляти щоденно — (914) 626-7126

CRANES — ЖУРАВЛІ, Ukrainian Summer Resort
Kerhonkson, N.Y. Tel.: Kerhonkson (914) 626-2149
Вітаємо вас! Дешеві 3 кімн. бунгала з тунелем і 2 км. меш-
кання на сезон, тиждень або вікенди. Для плавання маємо
стад, фільтрований басейн для дітей, залю для заба-
влянок і великий діс з грибами. В Кергонсоні звер-
нуті попри Mobilgas St. з 209 — на дорогу до Samson-
ville і їхати ново 4 милі до виписки „Журавлі“.

ТАРЗАН, Ч. 6021. Знайшов тему до оновлення



А тоді під час слідувачого
блиску світла автоваж лаяли
два чоловіки були свідками
події, яка заморожує кров...

СЛОВО ЗРАДНИКА УКРАЇНИ

Так зв. „прогресивний“ е-
мігрант в Америці, а потім
перехіжчик до СРСР Мик.
Тарновський, з нагоди так
зв. „50-ліття комуністичної
партії України“ опублікував
на першій сторінці „Літера-
турної України“ статтю під
наг. „Священний обов'язок
письменника“, про обов'яз-
ковість партійності в літера-
турі та дислукинства „ін-
тернаціональній Москві“.
Він писав, не наводячи далі
жодного конкретного дока-
зу: „Не раз доводиться чу-
ти про підступні дії наших
ідейних ворогів, які поши-
рюють наклепи на радянсь-
ку літературу, щоб у такий
спосіб очорнити радянську
дійсність, пригасити потяг
читачів за межами нашої
Батьківщини до української
радянської літератури, по-
слабити її вплив. Та які ж бо
вони хиткі, ті ворожі накле-
пи! Вони шент розбива-
ються життєвими фактами,
життєвою правдою, що зас-
відчує вирішальні успіхи
Країни Рад в економічному,
політичному і культурному
процесі...“ Молоді літера-
тори в Україні таких заяв уже
давно не роблять.

Business Opportunity

Queens, N.Y.
НА ПРОДАЖ
ДЕЛКАТЕСЕН
Добрий дохід. Близько сабвею,
центру скупки, парку і шпи-
тали. До вільного апар. в тім
самім будинку. Власник хоче
відійти на пенсію.
Тел.: (212) OL 1-7848

Різне

**НЕ ТРЕБА
ДОВГО
ЧЕКАТИ**
ЗАКІНТЕ ЦЕ СЬОГОДНІ
Д-р П. МІЛЛЕРА
J. MILLER'S PURE NEWS
COMPOUND #6
а яке за кілька годин, а на-
даліше слідує чотирьох по-
стес. Листіть.

Не алла діла! Хіба скоро і
с дуче, доведеться слідувати
судам: каси, судулки, заір,
поступово, гай, відбивання,
запорож. Голоні, біло у при-
маж і інші надомігани.

Ціна, одні папки \$10.00, а
якщо хочете для свого прия-
теля, тоді ці папки тільки
\$15.00.
Якщо ви недовольні про-
тогом 24-48 годин, зверніть
нарку, а гроші будуть Вам
сечайно повернені.
Пішіть, зарп, дозвучуйте
чек або моні ордер на адресу:
THE MILLER CO., INC. Dpt. 41
790 Broad Street, Newark, N.J.

Приймамо передплату
на роман
Олеся Гонзара
„СОБОР“
що незабаром вийде в нашому
видавничстві. Ціна за примір-
ник 2 дол. (у твердій оправі —
3 дол.). Передплату прийма-
мо до 1-го серпня 1968 р.
Адреса:
NASHA BATKIVSCHYNA
133 E. 4th Street
New York, N.Y. 10003 USA

Приймамо передплату
на роман
Олеся Гонзара
„СОБОР“
що незабаром вийде в нашому
видавничстві. Ціна за примір-
ник 2 дол. (у твердій оправі —
3 дол.). Передплату прийма-
мо до 1-го серпня 1968 р.
Адреса:
NASHA BATKIVSCHYNA
133 E. 4th Street
New York, N.Y. 10003 USA

Приймамо передплату
на роман
Олеся Гонзара
„СОБОР“
що незабаром вийде в нашому
видавничстві. Ціна за примір-
ник 2 дол. (у твердій оправі —
3 дол.). Передплату прийма-
мо до 1-го серпня 1968 р.
Адреса:
NASHA BATKIVSCHYNA
133 E. 4th Street
New York, N.Y. 10003 USA

Приймамо передплату
на роман
Олеся Гонзара
„СОБОР“
що незабаром вийде в нашому
видавничстві. Ціна за примір-
ник 2 дол. (у твердій оправі —
3 дол.). Передплату прийма-
мо до 1-го серпня 1968 р.
Адреса:
NASHA BATKIVSCHYNA
133 E. 4th Street
New York, N.Y. 10003 USA

Вакації

ПРИЙМАМО ЗАМОВЛЕННЯ НА ВАКАЦІЇ
у WILLOW BUNGALOW COLONY
Kerhonkson, N.Y., Rt. 209

Догідний дозвіл на місце автобусами з Нью-Йорку, близь-
ко до Союзівки і Оселі СУМА в Елленвіль, Н.Н.
Замовляти щоденно — (914) 626-7126

CRANES — ЖУРАВЛІ, Ukrainian Summer Resort
Kerhonkson, N.Y. Tel.: Kerhonkson (914) 626-2149
Вітаємо вас! Дешеві 3 кімн. бунгала з тунелем і 2 км. меш-
кання на сезон, тиждень або вікенди. Для плавання маємо
стад, фільтрований басейн для дітей, залю для заба-
влянок і великий діс з грибами. В Кергонсоні звер-
нуті попри Mobilgas St. з 209 — на дорогу до Samson-
ville і їхати ново 4 милі до виписки „Журавлі“.

ПЕТРО ПРЕНІ УКР. ПОГРЕВНИК

Займається Похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦАХ
Контролює температуру
ра. Модерна машина до
ужатку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2566

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
65 W. 11th St.
Tel.: GE 2-5555, New York City
МІСЦЕВІСТЬ РІЗЬБА
КЕРАМІКА

Різне

Українське Видавництво „Вісник“
ROMAN PARGEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7436. — New York City

ПАЧКИ з ОДИНОМ І КІЛЬКА
МІН в УКРАЇНУ і до СРСР.
Рішуче приймаємо замовлення
на авіа, холодительні машини
до шиття і прання, меблі і
мешмашини.

Уряд. год.: пош. н.г.т. 8390-7-7
суб. 8:30-6 в. в. ЛІПНЯ СЕР-
ПІН в НЕДІЛІ ЗАКІНЧО.

Real Estate

НОВИЙ 1-ПОД. ДІМ
7 кімнат, гараж і вигідна
поземля, 1 м. до Союзівки, 10-
на \$25,000. Можна, оглянути з
суботи і неділі.
W. Danisko
Kerhonkson, N.Y. 12446
(914) 626-7718

Вакації

**КАТЕДЖИ ДО
ВИНАЙМУ НА ЛІТО**
JENNIE BROOK COTTAGES
Wawaraling, N.Y.
Басейн, теніс, лоджування, 2
милі до Союзівки. Від \$55.00
988-1024 (N.Y.C.)
(914) 647-6187

БОНГАЛА АПАРТАМЕНТИ
при Granite Rd (off 34), 1 ми-
лі до Союзівки. Дешеві до
винайму на сезон, тиждень або
вікенди. Фільтрований басейн,
T.V. Всі угодливості.
Kerhonkson (914) 626-5555
New York: HI 6-9825
Інок. Добраньма-Патріція

RIDER HOUSE

Haines Falls, N.Y. 12433
Ідеаль. родин. resort в Ретерд.
Джерельне озеро на місці Рід-
починки, розваги. Модер. при-
міщення. Багато з парку і
прив. лазні. Дешеві до винай-
му. Апар. і меблі. Дешеві до
оплати. Тел. 660-4444.
Hotel, Lodge, Bungalow.
(518) 668-6666
Guy A. Rider, Owner

**СОЮЗІВЦІ! ВСІ ВЕЗ ВІЙ-
НЯТКУ ЗУСТРІЧАЙМОСЯ
З ЧЛЕНАМИ ЕКЗЕКУТИ-
ВИ УНСОЮЗУ НА ОКОЛИ-
ЦАХ ЗОБОРА. НЕМА НА
НИХ НЕ ЗАБРАКНЕ НАО-
ГО З ВАС!**

Funeral Directors

Theodore WOLFINSON, Inc.
Директор
Похоронного Забезпечення
125 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10467
Tel.: GR 6-1487
СОЛІДНА ОБСЛУГА

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE

4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10487
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 663-3476
Директор
ПОСНО СЕНКОВСЬКИЙ

Завідую вилученням по-
хоронів в каліфорнії, поже-
жних і кождим районі мі-
ста. Похорони по мінімаль-
них цінах.

ПЕТРО ПРЕНІ УКР. ПОГРЕВНИК

Займається Похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦАХ
Контролює температуру
ра. Модерна машина до
ужатку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2566

ПЕТРО ПРЕНІ УКР. ПОГРЕВНИК

Займається Похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦАХ
Контролює температуру
ра. Модерна машина до
ужатку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2566